



GUARDA GOLF
HOTEL & RESIDENCES

Été / Summer 2015



Туристическая компания SOLEANSTOUR
Москва, м Улица 1905 года, ул. Анатолия Живова 6, тел. (495) 232 32 25 / 978 15 17
E – mail: soleans@sovintel.ru www.soleanstour.ru



Calendrier des Evénements

Events Calendar

Hôtel Guarda Golf

Toute la saison d'été / all Summer	Buffet du Dimanche	Sunday Buffet
10.07.2015	Soirée Gastronomique Asiatique	Asian Culinary Night
13.07.2015 - 18.07.2015	Fête Nationale Française - Semaine Gastronomique Française	French National Day - French Culinary Week
31.07.2015	Vernissage Exposition Tylek & Tylecek	Opening Cocktail for Tylek & Tylecek Exhibition
31.07.2015 - 26.08.2015	Exposition de Tableaux Tylek & Tylecek	Tylek & Tylecek Art Exhibition
01.08.2015	Fête Nationale Suisse - Grand Buffet Déjeuner	Swiss National Day - Lunch Buffet
	Fête Nationale Suisse - Menu du Soir Spécial Suisse	Swiss National Day - Special Swiss Dinner Menu
14.08.2015	Soirée "Mille et une nuits"	Arabian Night
22.08.2015	Dîner Spectacle Opéra Comique de Paris en collaboration avec M4 Culture	Concert Dinner with the Opéra Comique de Paris in collaboration with M4 Culture
04.09.2015	Soirée Gastronomique Asiatique	Asian Culinary Night

Crans-Montana

25.06.2015 - 25.10.2015	Fondation Pierre Arnaud <i>Homme blanc - Homme noir</i>	Fondation Pierre Arnaud <i>White Man - Black Man</i>
23.07.2015 - 26.07.2015	Tournoi de Golf Omega European Masters	Omega European Masters Golf Tournament
01.08.2015	Fête Nationale Suisse - Grands Feux d'Artifice	Swiss National Day - Fireworks
02.08.2015 - 15.08.2015	Concerts Crans-Montana Classics	Crans-Montana Classics Concerts

Dîner Spectacle Opéra Comique de Paris

Samedi 22 août 2015

Concert Dinner with the Opéra Comique de Paris

Saturday 22nd August 2015

In cooperation with M4 Culture

Omega European Masters

Jeudi 23 au Dimanche 26 juillet 2015

Omega European Masters Tournament

Thursday 23rd to Sunday 26th July 2015

Soirées Asiatiques

Vendredi 10 juillet et vendredi 4 septembre 2015

Asian Nights

Friday 10th July and Friday 4th September 2015

Soirée "Mille et une nuits"

Vendredi 14 août 2015

Arabian Night

Friday 14th August 2015

Fête Nationale Suisse

Samedi 1^{er} août 2015

Swiss National Day

Saturday 1st August 2015

Nouveauté ! Les Sushi au Guarda Golf Lounge

Chef Ronan Gaillard dévoile une nouvelle facette de son talent en proposant tous les soirs au Guarda Golf Lounge et sur sa terrasse des délicieux Sushi et d'autres créations culinaires asiatiques, préparés à la minute pour une dégustation fraîche et riche en saveurs. Que ce soit pour accompagner votre apéritif ou pour un dîner complet, vous trouverez certainement votre bonheur.

New! Sushi in the Guarda Golf Lounge

Chef Ronan Gaillard unveils a new side to his talent, every evening in the Guarda Golf Lounge and on the terrace, with delicious sushi and other Oriental delights prepared to order for a fresh meal, rich in taste. Whether to accompany your aperitif, or for a full meal, you will certainly find your happiness.



Nouveauté ! Soins de beauté à l'oxygène avec LE CUBE O2+

L'oxygène au service de la beauté pour une renaissance rapide et naturelle des cellules !
Dès cet été, le Guarda Golf Spa propose des soins de beauté avec LE CUBE O2+ et des protocoles de haute qualité par Beauty by Clinica Ivo Pitanguy, en exclusivité à Crans-Montana.

New! Oxygen Beauty Treatments with LE CUBE O2+

Oxygen is being put to the use of beauty for the rapid and natural regeneration of cells!
As of this summer, new beauty treatments with the CUBE O2+ and high quality procedures by Beauty by Clinica Ivo Pitanguy are available in the Guarda Golf Spa, exclusively in Crans-Montana.

Nos nouveaux soins de visage et de corps
Our new body and face treatments

- O² Intense Treatment
- O² Radiance Treatment
- O² Eye Control Treatment
- O² Needling Rejuvenate Treatment
- O² Anti Cellulite and Toning Treatment





Restaurant Giardino

Gault & Millau 

Cuisine gastronomique de saison à tendance Méditerranéenne par Ronan Gaillard.

Midi : Suggestions du jour dès CHF 28.- de 12h à 14h (du lundi au samedi)

Soir : Dîner A La Carte de 19h à 22h

Seasonal Gourmet cuisine with a Mediterranean touch by Ronan Gaillard.

Lunch: Daily specials from CHF 28.- from 12 pm to 2pm (Monday to Saturday)

Evening: A La Carte Dinner from 7pm to 10pm

Restaurant
Giardino



Le Lounge

Ambiance chaleureuse, endroit parfait pour se détendre et savourer un délicieux cocktail près de la cheminée. Sélection de sushis et autres spécialités asiatiques, proposés à midi et le soir. Cuisine non-stop de 11h à 23h.

Warm & relaxing atmosphere, the perfect place to unwind and relax with a delicious cocktail by the fireplace. Selection of sushi and other Asian specialities available for lunch and dinner. Non-stop cuisine from 11am to 11pm.



La Terrasse

Un havre de paix avec vue imprenable sur le Golf et les Alpes.

A haven of peace with a breathtaking view over the golf course & the Alps.



Sunday Buffet

Le rendez-vous gastronomique incontournable à Crans-Montana.

Tous les dimanches du 21 juin jusqu'au 13 septembre 2015, de 12h30 à 14h30.

CHF 85.- (enfants: CHF 40.-) avec coupe de Prosecco, thé et café compris.

The unmissable gourmet experience of Crans-Montana.

Every Sunday from 21st June until 13th September 2015, from 12:30pm to 2:30pm.

CHF 85.- (children: CHF 40.-) with glass of Prosecco, tea and coffee included.



GUARDA GOLF SPA

Heures d'ouverture

Le Guarda Golf Spa est ouvert de 9h à 21h,
et les soins sont disponibles de 10h à 19h.

N'hésitez pas à vous y arrêter pour une visite
ou un conseil personnalisé ou pour plus d'informations
sur nos traitements.

Opening Hours

The Guarda Golf Spa is open from 9am to 9pm,
and treatments are available from 10am to 7pm.

We invite you to stop by for a tour, a consultation
or if you would like more information
on any of our treatments or services.



Formule Day Spa

La formule «DAY SPA» - comprend peignoir, linge, sandales, eau fraîche, thé froid et fruits secs à discrétion.

Day Spa

Accès libre à l'espace piscine, bain de bulles, sauna, hammam, fitness et golf intérieur

Spécial Day Spa

Day Spa & Massage de 50 minutes

Dimanche Spécial Spa

Day Spa, Buffet du Dimanche au Restaurant Giardino

Traitement de corps ou de visage de votre choix (50 min.)

Fitness

Nouveauté !

Soins de beauté à l'oxygène avec LE CUBE O2+

Day Spa Formula

Including bathrobes, towels, sandals, fresh water, iced-tea and dried fruits at your disposal. Reservations are recommended.

Day Spa

Free access to the swimming pool, whirlpool, sauna and hammam area, gym and indoor golf

Special Day Spa

Day Spa & 50 minute massage

Sunday Spa Special

Day Spa, Sunday Buffet in our Restaurant Giardino

50 minute treatment (face or body treatment)

Fitness

New!

Oxygen Beauty Treatments with LE CUBE O2+ dès/from 140.-

80.-

160.-

190.-

40.-



Bons Cadeau

Vous avez la possibilité d'offrir des bons cadeau pour toutes les prestations du Guarda Golf Spa, Day Spa, Spa Suite ou programmes personnalisés ainsi que les produits exclusifs de «Beauty by Clinica Ivo Pitanguy». Renseignements à la réception du Spa.

Gift Vouchers

We offer the possibility of creating your own gift vouchers for the Guarda Golf Spa, Day Spa, Spa Suite or a personalised programme as well as for our exclusive products «Beauty by Clinica Ivo Pitanguy». Information at the Spa reception.

Contact informations

E-mail: spa@guardagolf.com

Telephone: +41 27 486 20 00



Chambres / Rooms

19.06.2015 – 13.09.2015

Chambres	Rooms	Tarifs* / Rates*
Doubles Nord (20m²)	Double North Facing Room (20m²)	CHF 650.-
Doubles Latérales Supérieures (35m²)	Double Superior Corner Room (35m²)	CHF 850.-
Doubles Deluxe Sud, (40m²)	Double Deluxe Room, South Facing Room (40m²)	CHF 1'000.-
Junior Suites Sud, (45m²)	Junior Suite, South Facing (45m²)	CHF 1'200.-
Suites Sud, (60m²)	Suites, South Facing (60m²)	CHF 1'700.-

* Les tarifs indiqués ci-dessus sont à titre indicatif et peuvent varier selon les périodes.

* The rates listed above are for reference only and may vary according to the period.

Tous les prix s'entendent par chambre et par nuit en francs suisses et comprennent les taxes et le service, ainsi que :

- Buffet du petit déjeuner ou petit déjeuner en chambre
- Transferts limousine sur la station de Crans-Montana
- Accès illimité au Guarda Golf Spa
- Connexion Wi-fi
- Minibar sans alcool gratuit
- Parking couvert et service de voiturier gratuit

All rates are per room and per night in Swiss francs, including taxes and service charges, as well as:

- Breakfast buffet or in-room breakfast
- Limousine transfers within Crans-Montana
- Unlimited access to the Guarda Golf Spa
- Wi-fi connection
- Complimentary alcohol-free minibar
- Free valet parking service and underground car park





Salles de séminaires

L'endroit idéal pour organiser des réunions de qualité.
Deux salles de conférences pouvant accueillir jusqu'à
120 personnes. Possibilité de privatiser l'hôtel entier.

Meeting Rooms

The perfect place for your event.
Two meeting rooms for up to 120 guests.
Exclusive use of the entire property possible.





Paradis du Golf

- Deux parcours de golf de renommée mondiale
- Académie de Golf et Performance Center
- Putting et pitching green devant l'hôtel
- Practice de golf intérieur dans l'hôtel
- Réservation de green fees
- Transport aux parcours
- Initiation au Golf

Golfer's Paradise

- Two world-famous golf courses
- Golf Academy and Performance Center
- Putting and pitching green in front of the hotel
- Indoor golf practice at the hotel
- Green fee booking
- Transport to the golf course
- Initiation to Golf



Activités estivales

- Randonnée, trekking, vélo
- Pique-nique organisé
- Visite de caves ou de fabricants de fromages
- Fondation Pierre Arnaud – Musée des Beaux-Arts
- Musée Giannada
- Le plus grand lac souterrain d'Europe
- Visite des mines de sel à Bex
- Visite de la ville médiévale de Sion
- Journée de shopping à Milan

Summer activities

- Hiking, trekking, mountain biking
- Organised picnic
- Visit of local wine cellars and cheese-makers
- Pierre Arnaud Foundation – Fine Arts Museum
- Giannada Museum
- The largest underground lake of Europe
- Salt mines of Bex
- Tour of the medieval town of Sion
- One day shopping trip in Milan





GUARDA GOLF
HOTEL & RESIDENCES



Туристическая компания SOLEANSTOUR

Москва, м Улица 1905 года, ул. Анатолия Живова 6, тел. (495) 232 32 25 / 978 15 17

E – mail: soleans@sovintel.ru

www.soleanstour.ru



Gault & Millau

